

399682-2026 - Mededinging

Noorwegen – Tolkdiensten – Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030
OJ S 111/2026 11/06/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging
Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Målselv kommune

E-mail: kjd@finnut.no

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

1.1. Koper

Officiële naam: Nesna kommune

E-mail: kjd@finnut.no

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

Beschrijving: The contracting authorities for this procurement are (municipality number: kommune):- 5524: Målselv kommune- 1828: Nesna kommunene is independent contracting authorities in this procurement and will sign the framework agreement separately with the chosen tenderer.

Identificatiecode van de procedure: e754233c-6abd-4607-97c0-0fe59678b575

Interne identificatiecode: 2025-020

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

Belangrijkste kenmerken van de procedure: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 79540000 Tolkdiensten

Aanvullende classificatie (cpv): 79530000 Vertaaldiensten

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Land: Noorwegen

Aanvullende informatie: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Land: Noorwegen

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 4 515 000,00 NOK

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

Anschaffingsvoorschriften - --

Anschaffingsvoorschriften - --

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA)

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

Beschrijving: The contracting authorities for this procurement are (municipality number: kommune):- 5524: Målselv kommune- 1828: Nesna kommunene is independent contracting authorities in this procurement and will sign the framework agreement separately with the chosen tenderer.

Interne identificatiecode: 2025-020

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 79540000 Tolkdiensten

Aanvullende classificatie (cpv): 79530000 Vertaaldiensten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Land: Noorwegen

Aanvullende informatie: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Land: Noorwegen

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 30/06/2026

Einddatum van de duur: 30/06/2030

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 4 515 000,00 NOK

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Niet vereist

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA)

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Noors

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://permalink.mercell.com/253954124.aspx>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://permalink.mercell.com/253954124.aspx>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Noors

Elektronische catalogus: Toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 3 Maanden

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Raamovereenkomst, zonder hernieuwde oproep tot mededinging

Maximumaantal deelnemers: 100

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Nord-Troms og Senja tingrett

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake belasting: Nord-Troms og Senja tingrett

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Finnut AS

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Finnut AS

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Finnut AS

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Finnut AS

Registratienummer: 981539885

Postadres: Rådhusgata 5

Stad: VADSØ

Postcode: 9800

Onderverdeling land (NUTS): Finnmark/Finnmárku/Finmarkku (NO073)

Land: Noorwegen

Contactpunt: Anskaffelser Finnut

E-mail: anskaffelser@finnut.no

Telefoon: +47 78950040

Fax: +47 78950041

Internetadres: <http://www.finnut.no>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Målselv kommune

Registratienummer: 972418005

Postadres: mellombygdveien 216

Stad: Moen

Postcode: 9321

Onderverdeling land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Land: Noorwegen

Contactpunt: Finnut as

E-mail: kjd@finnut.no

Telefoon: 93633815

Rollen van deze organisatie:

Koper

Groepsleider

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Nesna kommune

Registratienummer: 939600515

Postadres: movegen 24

Stad: Nesna

Postcode: 8700

Onderverdeling land (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Land: Noorwegen

Contactpunt: Finnut as

E-mail: kjd@finnut.no

Telefoon: 93633815

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. ORG-0004

Officiële naam: Nord-Troms og Senja tingrett

Registratienummer: 926 723 022

Postadres: postboks 2510

Stad: Tromsø

Postcode: 9270

Onderverdeling land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Land: Noorwegen

E-mail: tntspost@domstol.no

Telefoon: 77 60 34 00

Fax: +47 78950041

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake belasting

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

f4b5f37e-aaf8-457c-b50c-879af46f2f05-01

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Informatie bijgewerkt

Beschrijving

:

new information and changed product list

10.1. Wijziging van een aankondiging

Identificatiecode afdeling: PROCEDURE

10.1. Wijziging van een aankondiging

Identificatiecode afdeling: LOT-0000

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 1f0c8f37-8feb-4922-bf69-d9dd1566e4e2 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 09/06/2026 13:28:55 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Aankondiging datum verzending (eSender): 09/06/2026 13:29:11 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Engels

Publicatienummer aankondiging: 399682-2026

Nummer uitgave PB S: 111/2026

Datum van bekendmaking: 11/06/2026